

Thank you for choosing Springs Window Fashions. Your shade has been manufactured with the highest standards of quality and craftsmanship.

Follow the easy step-by-step instructions to install your shade. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at windowfashions@springswindowfashions.com. We will be glad to help you.

Gracias por elegir Springs Window Fashions. Su persiana se ha confeccionado con los estándares más altos de calidad y fabricación.

Siga las sencillas instrucciones detalladas para instalar su persiana. Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nuestro Centro de servicio al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a windowfashions@springswindowfashions.com. Será un gusto poder ayudarlo.

Merci d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre store a été fabriqué selon les normes de qualité et de travail les plus élevées.

Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre store. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à windowfashions@springswindowfashions.com. Nous serons heureux de vous aider.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION:

- Read all instructions, warning tags and labels provided with your product to avoid injury. Keep this manual.
- Please contact our Customer Service Center at the phone number, email or address below for additional support.
- Consider cordless window coverings for children's bedrooms and play areas of the home to avoid potential window cord hazards. Repair or replace window blinds, corded shades and draperies manufactured before 2001. See the end of this document for instructions on how to do so.
- For additional safety tips, visit the Home Safety Council at www.homesafety.org.

IMPORTANTE INFORMACION DE SEGURIDAD:

- Lea todas las instrucciones, rótulos de precaución, y las etiquetas que se suministran con su producto para evitar lesiones. Conserve este manual.
- Haga el favor de contactar a nuestro Centro de Servicio al Cliente en el número de teléfono, correo electrónico o a la dirección que se encuentra más abajo para ayuda adicional.
- Considere el uso de cubiertas de ventanas sin cuerdas para los cuartos de los niños y las áreas de juego del hogar debido al peligro potencial de las cuerdas de ventanas. Repare o reemplace las persianas de ventanas, cortinas con cuerdas o cortinajes manufacturados antes del 2001. Vea al final de este documento las instrucciones sobre como hacer esto.
- Para recomendaciones adicionales de seguridad visite el Consejo de Seguridad del Hogar en la dirección electrónica www.homesafety.org.

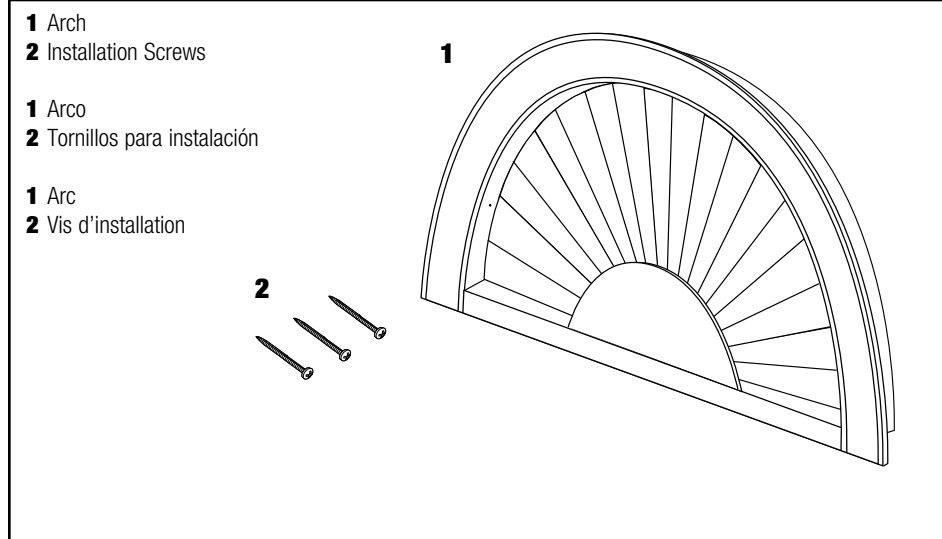
RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR LA SÉCURITÉ :

- Lire toutes les instructions, vignettes de mise garde, et étiquettes fournies avec votre produit pour éviter toute blessure. Conserver ce manuel.
- Prière de prendre contact avec notre service clientèle au numéro de téléphone, à l'adresse postale ou à l'adresse électronique indiqués ci-dessous pour toute assistance.
- Envisager des habillements de fenêtres sans cordons pour les chambres d'enfants et les espaces de jeux dans la maison pour éliminer les risques potentiels associés aux cordons de fenêtres. Réparer ou remplacer les stores, stores à cordons et draperies fabriqués avant 2001. Se reporter à la fin du présent document pour des instructions sur ce sujet.
- Pour de plus amples renseignements sur la sécurité, visiter le Home Safety Council sur www.homesafety.org.

**HOW TO INSTALL
CÓMO INSTALAR
COMMENT INSTALLER**

**Perfect Arch
Arco Perfecto
Arc Parfait**

**1 Everything needed to install your shade
Todo lo necesario para instalar su cortina
Tout le nécessaire pour installer le store**



- Tools Needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire**
- 1/8" drill bit / Broca de 3,2 mm / Mèche de 3,2 mm

**2 Mark Arch Position
Marque la posición del arco
Marquer la position de l'arc**

Place arch in the center of opening. Mark the center of the opening and the top of the arch.

Coloque el arco en el centro de la abertura. Marque el centro de la abertura y la parte superior del arco.

Placez l'arc au centre de l'ouverture. Marquez le centre de l'ouverture et la partie supérieure de l'arc.

**3 Insert Screws
Coloque los tornillos
Insérer les vis**

Locate the three pre-drilled holes on the room side of the outer frame. At each hole, push the installation screw through the hole and up to the window frame.

Ubique los tres orificios previamente perforados en el lado que da a la habitación del marco externo. En cada orificio, empuje el tornillo para instalación a través del orificio y hacia arriba hasta el marco de la ventana.

Repérez les trois trous pré-perçés du côté de la pièce du cadre extérieur. Poussez une vis d'installation dans chaque trou vers le haut dans l'encadrement de fenêtre.

**4 Use Screws to Mark Window Frame
Utilice los tornillos para marcar el marco de la ventana
Utiliser les vis pour marquer l'encadrement de fenêtre**

Using a screwdriver, make two full turns to mark the inside of the window frame. Remove screw from arch. Repeat at each pre-drilled hole location.

Gire el destornillador dos vueltas completas para marcar el interior del marco de la ventana. Quite el tornillo del arco. Repita la operación para cada uno de los lugares donde se encuentran los orificios previamente perforados.

Au moyen d'un tournevis, effectuez deux tours complets pour marquer l'intérieur de l'encadrement de fenêtre. Retirez la vis de l'arc. Répétez pour chaque trou pré-percé.

**5 Drill Pilot Holes
Perfore orificios guía
Percer des avant-trous**

Remove arch from window and locate screw marks on the inside of the window frame.

Using a hand-held drill and a 1/8" drill bit, drill pilot holes for the installation screws.

Quite el arco de la ventana y ubique las marcas del tornillo dentro del marco de la ventana.

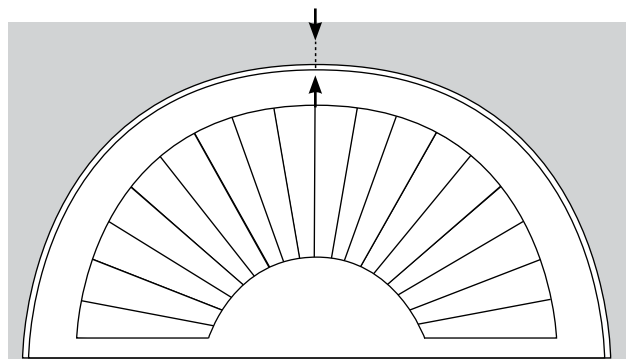
Con un taladro portátil y una broca de 0.3 cm, perfore orificios guía para colocar los tornillos para instalación.

Retirez l'arc de la fenêtre et repérez les marques de vis à l'intérieur de l'encadrement de fenêtre.

Au moyen d'un perceuse portative et d'une mèche de 0,3 cm, percez des avant-trous pour les vis d'installation.

6

Place Arch in Window Frame
Coloque el arco en el marco de la ventana
Placer l'arc dans l'encadrement de fenêtre



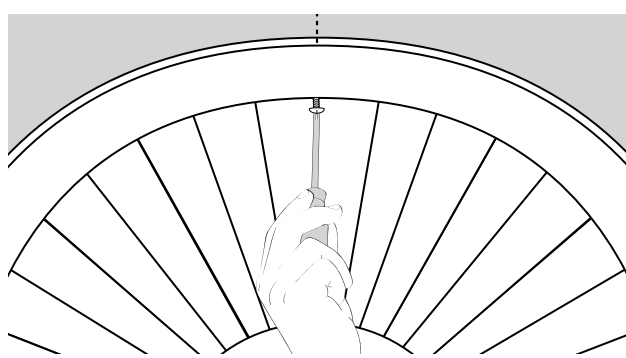
Place arch back into the window frame lining up the mark on the top of the arch with the mark on the wall.

Coloque nuevamente el arco en el marco de la ventana de manera que se alinee la marca en la parte superior del arco con la marca en la pared.

Remplacez l'arc dans l'encadrement de fenêtre en alignant la marque située sur la partie supérieure de l'arc avec la marque effectuée sur le mur.

7

Mount Arch
Instale el arco
Montage de l'arc



Place the installation screw in the top center pre-drilled hole and turn until ¼" of the screw can be seen. Repeat on the two side holes.

Screw the top all the way in. Make sure your line on top of the arch matches up with the line on the wall. **DO NOT OVER TIGHTEN.** Repeat for the side holes. Clean off centering line on the wall and arch.

Coloque el tornillo para instalación en el orificio previamente perforado del centro superior y gírelo hasta que se pueda ver 0.6 cm del tornillo. Repita la operación para los otros dos orificios de la parte lateral.

Atornille completamente la parte superior. Asegúrese de que la línea en la parte superior del arco coincida con la línea en la pared. **NO APRIETE EN EXCESO.** Repita la operación para los orificios de la parte lateral. Limpie la línea de centrado en la pared y en el arco.

Placez la vis d'installation dans le trou pré-percé central supérieur et tournez jusqu'à ce qu'une longueur de 0,6 cm de la vis puisse être vue. Répétez pour les deux trous latéraux.

Vissez la partie supérieure complètement. Assurez-vous que la ligne sur la partie supérieure de l'arc corresponde à la ligne effectuée sur le mur. **NE SERREZ PAS TROP.** Répétez pour les trous latéraux. Effacez la ligne de centrage sur le mur et l'arc.

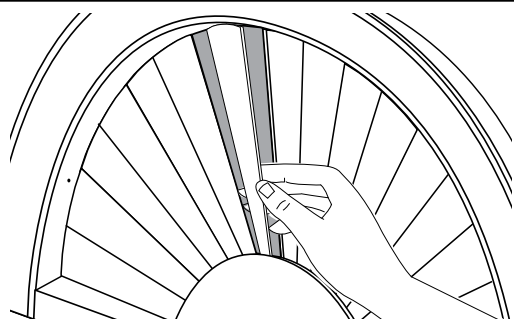
6

Adjusting slats
Ajuste los listones
Ajustement des lamelles

To adjust arch slats, move each individually.

Para ajustar los listones del arco, mueva cada uno de manera individual.

Pour ajuster les lamelles de l'arc, déplacez-les individuellement.



LIFETIME GUARANTEE AND LIMITED WARRANTY

GARANTÍA DE VIDA Y GARANTÍA LIMITADA
 GARANTIE À VIE ET GARANTIE LIMITÉE

This warranty is provided to you by Springs Window Fashions LLC. This warranty applies only to Springs products that meet the following conditions:

(1) You are the original retail purchaser of the product; (2) The product was purchased after September 1, 1992 (3) The product was properly installed in a residential dwelling, and; (4) The product was made or assembled exclusively from Springs Window Fashions' materials and components.

WARRANTY: Springs Window Fashions warrants the product against original defects in materials or workmanship for as long as you own the product. Our sole obligation under the warranty is to repair or replace defective products or components without charge. Springs Window Fashions is not responsible for transportation costs to or from the retailer or costs for measuring and installing the products. If repairs are made under this warranty, the repairs will be made with like or similar parts. Conditions or damages caused by accidents, alterations, misuse or failure to follow instructions for measurement, installation, cleaning or maintenance are excluded from the warranty. In addition, normal wear and tear are not covered by the warranty.

SERVICE: If you believe a product is defective, please return the product with your original sales receipt to the retail store at which you purchased the product. This store will arrange for inspection of the product and repair or replacement, if warranted, by a licensed fabricator or Springs Window Fashions. If you need further assistance regarding this warranty, you may write or call Springs Window Fashions at the address or telephone number provided below.

Springs Window Fashions LLC
 P.O Box 500,
 8467 Route 405 South
 Montgomery, PA 17752
 1(800) 221-6352

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WRITTEN OR ORAL WARRANTIES OR OBLIGATIONS AND LIABILITIES. No person is authorized to extend or alter this warranty. SPRINGS WINDOW FASHIONS SHALL HAVE NO LIABILITY WHATSOEVER FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Esta garantía se la ofrece Springs Window Fashions LLC. Esta garantía se aplica solamente a productos Springs que cumplen con las siguientes condiciones:

(1) Si usted es el comprador original del producto; (2) Si el producto fue comprado después del 1 de septiembre de 1992; (3) Si el producto fue instalado en forma adecuada en un hogar residencial, y; (4) Si el producto fue fabricado y ensamblado exclusivamente con materiales y componentes de Springs Window Fashions.

GARANTÍA: Springs Window Fashions garantiza el producto contra defectos originales de su material o mano de obra durante el tiempo que usted posea el producto. Nuestra única obligación bajo esta garantía es la de reparar o reemplazar productos o componentes defectuosos sin cargo alguno. Springs Window Fashions no es responsable del costo de transporte desde y hacia el comerciante o de costos por instalación y medición del producto. Si se efectúan reparaciones bajo esta garantía, las reparaciones se harán con piezas iguales o similares. Los daños o condiciones causados por accidentes, alteraciones, mal uso o por no seguir las instrucciones de medición, instalación, limpieza o mantenimiento están excluidas de esta garantía. Además, esta garantía no cubre problemas causados por el uso normal.

SERVICIO: Si usted cree que el producto tiene defectos, puede devolverlo junto con el recibo de venta original, al almacén donde fue comprado. Ese almacén se encargará de inspeccionar el producto y repararlo o reemplazarlo, si está garantizado, por un fabricante licenciado o por Springs Window Fashions. Si necesita ayuda adicional respecto a esta garantía, puede escribir o llamar a Springs Window Fashions a la dirección o teléfono indicado más adelante:

Springs Window Fashions LLC
 P.O Box 500,
 8467 Route 405 South
 Montgomery, PA 17752
 1(800) 221-6352

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS ESCRITAS O VERBALES U OTRAS OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES. Ninguna persona tiene autorización para extender o alterar esta garantía. SPRINGS WINDOW FASHIONS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD DE NINGUNA MANERA DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados no permite la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que esta limitación o exclusión puede no aplicarse a usted. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Cette garantie vous est fournie par Springs Window Fashions LLC. Cette garantie ne couvre que les produits Springs qui répondent aux conditions suivantes:

(1) Vous êtes l'acheteur d'origine du produit chez le détaillant; (2) Le produit a été acheté après le 1er septembre 1992 (3) le produit a été installé de manière conforme dans un logement résidentiel et; (4) le produit a été fabriqué ou assemblé uniquement avec des matériaux et des pièces de Springs Window Fashions.

GARANTIE: Springs Window Fashions garantit le produit contre tout défaut d'origine de fabrication ou de matériel aussi longtemps que vous restez propriétaire du produit. Notre seule obligation dans le cadre de cette garantie consiste à réparer ou à remplacer gratuitement les pièces ou produits défectueux. Springs Window Fashions n'est pas responsable pour le coût du transport en provenance et à destination du détaillant, ni pour les frais encourus pour la mesure et l'installation des produits. Toute réparation faite dans le cadre de cette garantie le sera avec des pièces identiques ou semblables.

Les conditions ou dégâts provoqués par les accidents, modifications, abus ou la non exécution des instructions pour la mesure, l'installation, le nettoyage ou l'entretien sont exclus de cette garantie. De plus, l'usure normale n'est pas couverte par cette garantie.

SERVICE: Si vous pensez qu'un produit est défectueux, veuillez rapporter ce produit avec le reçu d'origine au détaillant auprès duquel vous l'avez acheté. Le détaillant organisera l'examen du produit ainsi que sa réparation ou son remplacement, si nécessaire, par un technicien agréé de Springs Window Fashions. Pour toute aide complémentaire concernant cette garantie, prenez contact par écrit ou par téléphone avec Springs Window Fashions à l'adresse et au numéro de téléphone suivants:

Springs Window Fashions LLC
 P.O Box 500,
 8467 Route 405 South
 Montgomery, PA 17752
 1(800) 221-6352

CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE ÉCRITE OU ORALE OU TOUTE AUTRE OBLIGATION ET RESPONSABILITÉ. Nul n'est autorisé à prolonger ou modifier cette garantie. SPRINGS WINDOW FASHIONS N'A AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE FORTUIT OU CONSÉCUTIF. Certaines juridictions interdisent l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, par conséquent cette limitation ou cette exclusion peuvent ne pas s'appliquer à votre situation. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

Clientes de México: llamar al 01-800-909-07-93 para obtener instrucciones sobre el lugar al que deben enviar el producto para su reparación.

Importador:
 Springs Window Fashions Sales Company de México, S. de R.L. de C.V.
 Calle Denver, Edif. #7
 Parque Industrial Prologis
 Cd. Reynosa, Tamaulipas, México 88780

Customers located in the USA and Canada:
 Contact our Customer Service Center at 1-800-221-6352
 Springs Window Fashions LLC
 8467 Route 405 South, P.O. Box 500
 Montgomery, PA 17752



Cleaning and care
Cuidado y limpieza
Soins et nettoyage

1. Vacuum with brush attachment or feather dust occasionally.
 2. Clean with a mild soap if soiled.

1. Ocasionalmente, aspirela con un accesorio de cepillo o quite el polvo con un plumero.
 2. Si se ensucia, límpiela con un jabón suave.

1. Passez l'aspirateur avec une brosse ou passez le plumeau à l'occasion.
 2. Nettoyez les taches avec un savon doux.